Evaluating a Universal Dependencies Conversion Pipeline for Icelandic

Þórunn Arnardóttir¹, Hinrik Hafsteinsson¹, Atli Jasonarson², Anton Karl Ingason¹, Steinþór Steingrímsson²

¹University of Iceland, ²The Árni Magnússon Institute for Icelandic Studies {thar, hinhaf, antoni}@hi.is, {atli.jasonarson, steinthor.steingrimsson}@arnastofnun.is

Abstract

We describe the evaluation and development of a rule-based treebank conversion tool, UDConverter, which converts treebanks from the constituencybased PPCHE annotation scheme to the dependency-based Universal Dependencies (UD) scheme. The tool has already been used in the production of three UD treebanks, although no formal evaluation of the tool has been carried out as of yet. By manually correcting new output files from the converter and comparing them to the raw output, we measured the labeled attachment score (LAS) and unlabeled attachment score (UAS) of the converted texts. We obtain an LAS of 82.87 and a UAS of 87.91. In comparison to other tools, UD-Converter currently provides the best results in automatic UD treebank creation for Icelandic.

1 Introduction

The Universal Dependencies (UD) project is a multilingual project, consisting of dependency treebanks in 138 languages (Zeman et al., 2022; Nivre et al., 2020). UDConverter is a tool which converts a phrase structure treebank to a UD treebank (Arnardóttir et al., 2020), and has been used for creating three UD corpora. Originally configured for Icelandic, the converter can be extended to convert treebanks in languages other than Icelandic, as has been done for a Faroese treebank (Arnardóttir et al., 2020), but it has not been thoroughly evaluated until now. Without such evaluation, the benefit of using the converter is uncertain. Therefore, we manually corrected a portion of a treebank created with the converted UD treebank and evaluate the conversion by comparing the converted sentences' output to the manually corrected ones. The

evaluation is used to guide further development of UDConverter, resulting in an improved conversion pipeline.

The paper is structured as follows. Section 2 discusses relevant resources, including UD corpora and methods of creating them. Section 3 describes the evaluation setup used while Section 4 discusses the results, including initial results before the converter was improved. We compare the converter's accuracy scores to the accuracy of three UD parsers in Section 5 and finally, we conclude in Section 6.

2 Background

UDConverter is a Python module for converting bracket-parsed treebanks in the format of the Penn Parsed Corpora of Historical English (PPCHE) to the Universal Dependencies framework (Arnardóttir et al., 2020). It was created in order to convert the Icelandic Parsed Historical Corpus (IcePaHC) (Rögnvaldsson et al., 2012) to the UD CoNLL-U format and has been used for creating three UD corpora, UD_Icelandic-IcePaHC, UD_Icelandic-Modern and UD_Faroese-FarPaHC, all included in version 2.11 of Universal Dependencies (Zeman et al., 2022). The converter takes an original IcePaHC-format tree and converts it to a UD tree, displayed in the CoNLL-U format. As discussed in Arnardóttir et al. (2020), the converter can be extended to convert treebanks in other languages than Icelandic, as long as the input treebanks are in a format similar to the IcePaHC one. The converter's output generally adheres to UD annotation guidelines but no formal evaluation of the converter has been carried out until now.

The UD corpora which were created by using UDConverter were all converted from pre-existing constituency treebanks. These treebanks were manually annotated according to the PPCHE annotation scheme (Kroch and Taylor, 2000; Kroch et al., 2004), which uses labeled bracketing in the same way as the Penn Treebank (Taylor et al., 2003). This IcePaHC annotation scheme was used as a basis for the rule sets of UDConverter.

UD_Icelandic-Modern was converted from 21stcentury additions to IcePaHC, consisting of modern Icelandic texts (Rúnarsson and Sigurðsson, 2020). It contains genres not previously found in the original IcePaHC (Wallenberg et al., 2011), extracted from the Icelandic Gigaword Corpus (Steingrímsson et al., 2018).

Two UD parsers have recently been released for Icelandic (Jasonarson et al., 2022a,b), both of which utilize information from a pre-trained BERTlike model, in this case an ELECTRA model that was pre-trained on Icelandic texts (Daðason and Loftsson, 2022). One of the models was trained with DiaParser (Attardi et al., 2021), an extended version of the Biaffine parser (Dozat and Manning, 2017), which uses contextualized embeddings, as well as attentions, from a transformer model as its input features. The other one was trained with COMBO (Klimaszewski and Wróblewska, 2021), which accepts pre-trained embeddings from a transformer, as well as character and lemma embeddings, in addition to part-of-speech tags, as its input features. Both parsers were trained on two Icelandic UD corpora, UD_Icelandic-IcePaHC and UD_Icelandic-Modern.

3 Evaluation

In order to evaluate UDConverter, we set up a testing experiment where output CoNLL-U files from the converter were manually evaluated and corrected per strict annotation guidelines. These were then compared to the original raw output files. As these files contain identical texts, this enabled a one-to-one comparison, with the manually corrected files serving as a gold standard.

In our evaluation, we focused on measuring the accuracy of the conversion when it comes to heads and dependency relations. For this project, we chose to source sentences for manual correction from the UD_Icelandic-Modern corpus, discussed in Section 2, which then became the test set. In total, 651 sentences of the corpus, 15,140 tokens in total, were manually corrected, out of 80,395 tokens overall. Two annotators with a background in linguistics worked on the manual correction. Sentences were corrected to adhere to annotation rules used in the Icelandic Parallel Universal Dependencies (PUD) corpus (Jónsdóttir and Ingason, 2020), which is the only Icelandic UD corpus which was

created manually. The corpus was used as a guideline when UDConverter was developed. The annotators worked on separate sentences, and therefore information on inter-annotator agreement is not available. It would be beneficial to have information on the agreement, but the annotators discussed any uncertainties and came to joint conclusions.

We used a labeled attachment score (LAS) to evaluate the converter, evaluating CoNLL-U output based on how many tokens have been assigned both the correct syntactic head and the correct dependency relation (Kübler et al., 2009). This simple accuracy score corresponds to a labeled F_1 score of syntactic relations. Similar to this score is the unlabeled attachment score (UAS), which evaluates the number of correct heads but does not take the dependency relations into account.

4 **Results**

Our results show that the converter achieves an LAS of 82.87 and a UAS of 87.91. Our results indicate that the overall error rate of the conversion is not affected by sentence length, with the relationship between sentence length and total errors per sentence being more or less linear. If sentence length is a rough indicator of syntactic complexity, this means that the converter handles complex syntactic structures just as well as simpler ones. This is expected, as the converter works off of a fixed rule set for a given language, which looks at the already annotated phrase structure of the input sentences.

4.1 Initial results

The first evaluation of the converter showed worse results, with an LAS of 72.82 and a UAS of 80.79. After analyzing the difference in the converter's output and the manually corrected texts, a few systematic errors were identified, which accounted for a large proportion of errors. Three of these items related to an incorrect head of a dependent with a particular dependency relation, and two related to an incorrect dependency relation.

Head-related errors

The three head-related errors have the dependency relations *punct*, *cop* and *cc*. *Punct* is used to denote punctuation and was dependent on an incorrect head in 75.63% of cases. An important error relating to *punct* was in the case of end-of-sentence punctuation, which should be dependent on the root of the sentence. 66.28% of *punct* dependency relations dependent on an incorrect head were end-of-

sentence punctuation, i.e. punctuation marks which should have been dependent on the sentence's root, but were for some reason not.

The second head-related error was the *cop* dependency relation, with a 21.86% error rate. This relation is used for copulas, which in Icelandic is the verb *vera* 'be'. Copular constructions are structurally different from other verbal constructions, so this construction had to be handled specifically, marking the predicate as the root of a sentence and the copular verb as its dependent. Determining which word or phrase is the predicate is not always unequivocal, so a copular verb is in some cases dependent on the incorrect word.

The third and final head-related error was the cc dependency relation, which was dependent on an incorrect head in 18.52% of cases. This relation is used for a coordinating conjunction and is part of a conjunction phrase in IcePaHC. In a simple example, a conjunction phrase is made up of three words, e.g. two nouns with a coordinating conjunction between them, linking them together. Initially, the converter marks the first noun as the head of the phrase and the conjunction and the second noun as its dependents. According to the UD annotation guidelines, the conjunction should be dependent on the second noun, so this is corrected in the conversion algorithm as part of a series of checks after the initial conversion is done, making the second noun the head of the conjunction. In more complex cases, this correction can go wrong, resulting in the conjunction (cc) being dependent on an incorrect head.

Incorrect dependency relations

The two most frequent incorrect dependency relations were *acl* and *obl*. The *acl* relation stands for finite and non-finite clauses that modify a nominal. It had an error rate of 72.01% and was, in most cases, supposed to be replaced by the *xcomp* relation, which denotes an open clausal complement of a verb or an adjective. This error was caused by a fault in the rules of UDConverter, wherein the *acl* relation was incorrectly used for heads of certain subcategories of infinitival clauses, e.g. direct speech, degree infinitives and subjectival infinitives. These clauses are labeled *IP-INF* in the IcePaHC annotation scheme, and this relation was incorrectly mapped to *acl* instead of *xcomp*. These errors were therefore simple to correct.

The second incorrect dependency relation, *obl*, had an error rate of 26.44%. The *obl* relation is

used for a nominal which functions as an oblique argument or adjunct. A proportion of these errors are due to the fact that the *obl:arg* relation is used in the manually corrected sentences, but not in the converter. *obl:arg* is a subcategory of the *obl* relation, and is used to distinguish oblique arguments from adjuncts, which have the *obl* relation. This relation was used to have our manually corrected sentences better conform to the Icelandic PUD corpus, which uses this relation.

These five items were analyzed, e.g. how often a relation which should have been *xcomp* was incorrectly *acl*, and a projection was created on the converter's possible LAS if these errors were fixed altogether. This projected LAS is 85.34, which is considerably higher than the original 72.82.

4.2 Final results

After having analyzed the improvements discussed in Section 4.1, most were updated in UDConverter. The only improvement not added was including *obl:arg* as a possible dependency relation. The difference between *obl* and *obl:arg* is semantic, and it is not accounted for in IcePaHC sentences. It therefore proved complicated to add the relation to the converter, and external information would have to be obtained in order for *obl:arg* to be used.

The four other types of errors discussed above were improved, resulting in error rates shown in Table 1. Rules regarding heads of end-of-sentence punctuation were improved, and the resulting error rate is 29.03%. Rules on head selection of copular verbs were improved by examining individual errors, which resulted in a 7.99% error rate. Head selection of the *cc* dependency relation was also improved, again by examining individual occurrences and adding to the converter's rules. This resulted in a 3.70% error rate. The final improvement made to UDConverter was to the *acl* dependency relation. As discussed in Section 4.1, this error was simple to correct, and rules in the converter were updated to account for this, resulting in a 31.25% error rate.

As discussed, these improvements resulted in the current LAS of 82.87 and UAS of 87.91. These accuracy scores are not consistent with the projected LAS of 85.34, which assumes that all error instances are handled and that the *obl:arg* dependency relation is added to the converter. Nevertheless, the error rates drop considerably, the LAS increasing by 10.05 points and the UAS by 7.12 points. These accuracy scores were obtained by

Deprel to fix	Prev. error rate	Final error rate
punct	75.63%	29.03%
cop	21.86%	7.99%
сс	18.52%	3.70%
acl	72.01%	31.25%
obl:arg	27.73%	27.73%

Table 1: Dependency relations associated with errors in the converter along with the converter's possible LAS after being improved, with respective score gain.

measuring on the same test set as the one that was used for initial evaluation. This method presents some limitations and can cause a bias in the results. The improvements to the converter might be overfitted on the test set, resulting in higher accuracy scores. To counteract this, a development set must be created, manually correcting more sentences and using them to obtain updated accuracy scores.

5 Comparison

Various automatic methods are available to create a UD corpus for Icelandic. To determine the most beneficial method of creating Icelandic UD corpora, we compare UDConverter's accuracy scores to three UD parsers: a UDPipe 1 (Straka and Straková, 2017) model specifically trained to be compared to UDConverter, and the two parsers discussed in Section 2; the Diaparser-based one and the COMBO-based one.

Our UDPipe model was trained on the converted UD_Icelandic-IcePaHC and was used to parse the same sentences as the manually corrected parliament speeches, which were then compared to our manual corrections. While the model tags correctly 92.87% of the time using the Universal Dependencies tagset (UPOS) and 86.78% of the time with the IcePaHC tagset (XPOS), the LAS is only 55.29 and UAS 63.03, which is substantially lower than the output of our converter. Using the same test set, we measured the accuracy of the Diaparser-based parser and the COMBO-based parser. Diaparser delivers a 71.46 LAS and a 78.29 UAS, and the COMBO-based one delivers a 71.04 LAS and a 77.71 UAS. These accuracy scores, in comparison to the scores for UDConverter, are shown in Table 2.

All three parsers, which are the only available Icelandic UD parsers, are trained using output from the converter, which presents some limita-

Method	LAS	UAS
UDPipe	55.29	63.03
Diaparser	71.46	78.29
Combo-parser	71.04	77.71
UDConverter	82.87	87.91

Table 2: Accuracy scores of the parsers as compared to UDConverter.

tions when comparing them to the converter. The parsers learn from the training data, and can never produce results which are as accurate as the data itself. Comparing the parsers' output to the converter's output is therefore not an equal comparison, but it does give an idea about their accuracy. Furthermore, accuracy scores for UDConverter are possibly higher than if they were obtained from development data, as discussed above. Current scores show that using UDConverter to create UD corpora will deliver the most accurate results, as the highest accuracy score for the three parsers is 11.41 points less than the converter's accuracy. However, each method has its advantages and drawbacks, as a converter requires a treebank which is annotated in the appropriate format, while parsers can create a corpus from plain text.

6 Conclusion

We have described the evaluation of a rule-based conversion tool, UDConverter, which converts treebanks in the phrase-structured PPCHE format to the dependency-based UD format. Converted texts were manually corrected and used as testing data. We focused on the accuracy of dependency heads and dependency relations to achieve labeled and unlabeled accuracy scores (LAS, UAS), which serve as F1 scores in our evaluation.

Our results show that UDConverter achieves an LAS of 82.87 and a UAS of 87.91. We compared these accuracy results to accuracy scores of three different Icelandic UD parsers, our UDPipe model along with Diaparser and Combo-parser, which showed that using UDConverter most accurately delivers an Icelandic UD corpus.

Acknowledgements

This project was funded by the Language Technology Programme for Icelandic 2019–2023. The programme, which is managed and coordinated by Almannarómur (https://almannaromur.is/), is funded by the Icelandic Ministry of Education, Science and Culture. We would like to thank the anonymous reviewers for their contribution.

References

- Þórunn Arnardóttir, Hinrik Hafsteinsson, Einar Freyr Sigurðsson, Kristín Bjarnadóttir, Anton Karl Ingason, Hildur Jónsdóttir, and Steinþór Steingrímsson. 2020. A Universal Dependencies Conversion Pipeline for a Penn-format Constituency Treebank. In Proceedings of the Fourth Workshop on Universal Dependencies (UDW 2020), pages 16–25, Barcelona, Spain (Online).
- Giuseppe Attardi, Daniele Sartiano, and Maria Simi. 2021. Biaffine Dependency and Semantic Graph Parsing for Enhanced Universal Dependencies. In Proceedings of the 17th International Conference on Parsing Technologies and the IWPT 2021 Shared Task on Parsing into Enhanced Universal Dependencies (IWPT 2021), pages 184–188, Online. Association for Computational Linguistics.
- Jón Friðrik Daðason and Hrafn Loftsson. 2022. Pretraining and Evaluating Transformer-based Language Models for Icelandic. In *Proceedings of the Thirteenth Language Resources and Evaluation Conference*, pages 7386–7391, Marseille, France. European Language Resources Association.
- Timothy Dozat and Christopher D. Manning. 2017. Deep Biaffine Attention for Neural Dependency Parsing. In 5th International Conference on Learning Representations, ICLR 2017, Conference Track Proceedings, Toulon, France.
- Atli Jasonarson, Steinþór Steingrímsson, Einar Freyr Sigurðsson, and Jón Friðrik Daðason. 2022a. Biaffine-based UD Parser for Icelandic 22.12. CLARIN-IS.
- Atli Jasonarson, Steinþór Steingrímsson, Einar Freyr Sigurðsson, and Jón Friðrik Daðason. 2022b. COMBO-based UD Parser for Icelandic 22.12. CLARIN-IS.
- Hildur Jónsdóttir and Anton Karl Ingason. 2020. Creating a Parallel Icelandic Dependency Treebank from Raw Text to Universal Dependencies. In *Proceedings of The 12th Language Resources and Evaluation Conference (LREC 2020)*, pages 2924–2931, Marseille, France.
- Mateusz Klimaszewski and Alina Wróblewska. 2021. COMBO: A new module for EUD parsing. In Proceedings of the 17th International Conference on Parsing Technologies and the IWPT 2021 Shared Task on Parsing into Enhanced Universal Dependencies (IWPT 2021), pages 158–166, Online. Association for Computational Linguistics.
- Anthony S. Kroch, Beatrice Santorini, and Lauren Delfs. 2004. Penn-Helsinki Parsed Corpus of Early Modern English. CD-ROM. First Edition. Size: 1.8 million words.

- Anthony S. Kroch and Ann Taylor. 2000. Penn-Helsinki Parsed Corpus of Middle English. CD-ROM. Second edition. Size: 1.3 million words.
- Sandra Kübler, Ryan McDonald, and Joakim Nivre. 2009. Dependency Parsing. *Synthesis Lectures on Human Language Technologies*, 2(1):1–127.
- Joakim Nivre, Marie-Catherine de Marneffe, Filip Ginter, Jan Hajič, Christopher D. Manning, Sampo Pyysalo, Sebastian Schuster, Francis Tyers, and Daniel Zeman. 2020. Universal Dependencies v2: An Evergrowing Multilingual Treebank Collection. In Proceedings of the Twelfth Language Resources and Evaluation Conference, pages 4034–4043, Marseille, France. European Language Resources Association.
- Eiríkur Rögnvaldsson, Anton Karl Ingason, Einar Freyr Sigurðsson, and Joel Wallenberg. 2012. The Icelandic Parsed Historical Corpus (IcePaHC). In Proceedings of the Eight International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC 2012), pages 1977–1984, Istanbul, Turkey. European Language Resource Association.
- Kristján Rúnarsson and Einar Freyr Sigurðsson. 2020. Parsing Icelandic Alþingi Transcripts: Parliamentary Speeches as a Genre. In *Proceedings of the Second ParlaCLARIN Workshop*, pages 44–50, Marseille, France.
- Steinþór Steingrímsson, Sigrún Helgadóttir, Eiríkur Rögnvaldsson, Starkaður Barkarson, and Jón Guðnason. 2018. Risamálheild: A Very Large Icelandic Text Corpus. In Proceedings of the Eleventh International Conference on Language Resources and Evaluation (LREC 2018), pages 4361–4366, Miyazaki, Japan. European Language Resources Association.
- Milan Straka and Jana Straková. 2017. Tokenizing, POS Tagging, Lemmatizing and Parsing UD 2.0 with UDPipe. In *Proceedings of the CoNLL 2017 Shared Task: Multilingual Parsing from Raw Text to Universal Dependencies*, pages 88–99, Vancouver, Canada. Association for Computational Linguistics.
- Ann Taylor, Mitchell Marcus, and Beatrice Santorini. 2003. *The Penn Treebank: An Overview*, pages 5–22. Springer Netherlands.
- Joel C. Wallenberg, Anton Karl Ingason, Einar Freyr Sigurðsson, and Eiríkur Rögnvaldsson. 2011. Icelandic Parsed Historical Corpus (IcePaHC) 0.9. CLARIN-IS.
- Daniel Zeman, Joakim Nivre, Mitchell Abrams, Elia Ackermann, Noëmi Aepli, Hamid Aghaei, Željko Agić, Amir Ahmadi, Lars Ahrenberg, Chika Kennedy Ajede, Salih Furkan Akkurt, Gabrielė Aleksandravičiūtė, Ika Alfina, Avner Algom, Chiara Alzetta, Erik Andersen, Lene Antonsen, Katya Aplonova, Angelina Aquino, Carolina Aragon, Glyd Aranes, Maria Jesus Aranzabe, Bilge Nas Arıcan, Þórunn

Arnardóttir, Gashaw Arutie, Jessica Naraiswari Arwidarasti, Masayuki Asahara, Katla Ásgeirsdóttir, Deniz Baran Aslan, Cengiz Asmazoğlu, Luma Ateyah, Furkan Atmaca, Mohammed Attia, Aitziber Atutxa, Liesbeth Augustinus, Elena Badmaeva, Keerthana Balasubramani, Miguel Ballesteros, Esha Banerjee, Sebastian Bank, Verginica Barbu Mititelu, Starkaður Barkarson, Rodolfo Basile, Victoria Basmov, Colin Batchelor, John Bauer, Seyyit Talha Bedir, Juan Belieni, Kepa Bengoetxea, Yifat Ben Moshe, Gözde Berk, Yevgeni Berzak, Irshad Ahmad Bhat, Riyaz Ahmad Bhat, Erica Biagetti, Eckhard Bick, Agnė Bielinskienė, Kristín Bjarnadóttir, Rogier Blokland, Victoria Bobicev, Loïc Boizou, Emanuel Borges Völker, Carl Börstell, Cristina Bosco, Gosse Bouma, Sam Bowman, Adriane Boyd, Anouck Braggaar, Kristina Brokaitė, Aljoscha Burchardt, Marie Candito, Bernard Caron, Gauthier Caron, Lauren Cassidy, Maria Clara Castro, Tatiana Cavalcanti, Gülşen Cebiroğlu Eryiğit, Flavio Massimiliano Cecchini, Giuseppe G. A. Celano, Slavomír Čéplö, Neslihan Cesur, Savas Cetin, Özlem Çetinoğlu, Fabricio Chalub, Liyanage Chamila, Shweta Chauhan, Ethan Chi, Taishi Chika, Yongseok Cho, Jinho Choi, Jayeol Chun, Juyeon Chung, Alessandra T. Cignarella, Silvie Cinková, Aurélie Collomb, Cağrı Cöltekin, Miriam Connor, Daniela Corbetta, Marine Courtin, Mihaela Cristescu, Philemon Daniel, Elizabeth Davidson, Leonel Figueiredo de Alencar, Mathieu Dehouck, Martina de Laurentiis, Marie-Catherine de Marneffe, Valeria de Paiva, Mehmet Oguz Derin, Elvis de Souza, Arantza Diaz de Ilarraza, Carly Dickerson, Arawinda Dinakaramani, Elisa Di Nuovo, Bamba Dione, Peter Dirix, Kaja Dobrovoljc, Timothy Dozat, Kira Droganova, Puneet Dwivedi, Christian Ebert, Hanne Eckhoff, Sandra Eiche, Marhaba Eli, Ali Elkahky, Binyam Ephrem, Olga Erina, Tomaž Erjavec, Aline Etienne, Wograine Evelyn, Sidney Facundes, Richárd Farkas, Federica Favero, Jannatul Ferdaousi, Marília Fernanda, Hector Fernandez Alcalde, Jennifer Foster, Cláudia Freitas, Kazunori Fujita, Katarína Gajdošová, Daniel Galbraith, Federica Gamba, Marcos Garcia, Moa Gärdenfors, Sebastian Garza, Fabrício Ferraz Gerardi, Kim Gerdes, Filip Ginter, Gustavo Godoy, Iakes Goenaga, Koldo Gojenola, Memduh Gökırmak, Yoav Goldberg, Xavier Gómez Guinovart, Berta González Saavedra, Bernadeta Griciūtė, Matias Grioni, Loïc Grobol, Normunds Grūzītis, Bruno Guillaume, Céline Guillot-Barbance, Tunga Güngör, Nizar Habash, Hinrik Hafsteinsson, Jan Hajič, Jan Hajič jr., Mika Hämäläinen, Linh Hà Mỹ, Na-Rae Han, Muhammad Yudistira Hanifmuti, Takahiro Harada, Sam Hardwick, Kim Harris, Dag Haug, Johannes Heinecke, Oliver Hellwig, Felix Hennig, Barbora Hladká, Jaroslava Hlaváčová, Florinel Hociung, Petter Hohle, Marivel Huerta Mendez, Jena Hwang, Takumi Ikeda, Anton Karl Ingason, Radu Ion, Elena Irimia, Olájídé Ishola, Artan Islamaj, Kaoru Ito, Siratun Jannat, Tomáš Jelínek, Apoorva Jha, Katharine Jiang, Anders Johannsen, Hildur Jónsdóttir, Fredrik Jørgensen, Markus Juutinen, Hüner Kaşıkara, Andre Kaasen, Nadezhda

Kabaeva, Sylvain Kahane, Hiroshi Kanayama, Jenna Kanerva, Neslihan Kara, Ritván Karahóğa, Boris Katz, Tolga Kayadelen, Sarveswaran Kengatharaiyer, Jessica Kenney, Václava Kettnerová, Jesse Kirchner, Elena Klementieva, Elena Klyachko, Arne Köhn, Abdullatif Köksal, Kamil Kopacewicz, Timo Korkiakangas, Mehmet Köse, Alexey Koshevoy, Natalia Kotsyba, Jolanta Kovalevskaitė, Simon Krek, Parameswari Krishnamurthy, Sandra Kübler, Adrian Kuqi, Oğuzhan Kuyrukçu, Aslı Kuzgun, Sookyoung Kwak, Veronika Laippala, Lucia Lam, Lorenzo Lambertino, Tatiana Lando, Septina Dian Larasati, Alexei Lavrentiev, John Lee, Phng Lê Hồng, Alessandro Lenci, Saran Lertpradit, Herman Leung, Maria Levina, Cheuk Ying Li, Josie Li, Keying Li, Yixuan Li, Yuan Li, KyungTae Lim, Bruna Lima Padovani, Krister Lindén, Nikola Ljubešić, Olga Loginova, Stefano Lusito, Andry Luthfi, Mikko Luukko, Olga Lyashevskaya, Teresa Lynn, Vivien Macketanz, Menel Mahamdi, Jean Maillard, Ilya Makarchuk, Aibek Makazhanov, Michael Mandl, Christopher Manning, Ruli Manurung, Büşra Marşan, Cătălina Mărănduc, David Mareček, Katrin Marheinecke, Stella Markantonatou, Héctor Martínez Alonso, Lorena Martín Rodríguez, André Martins, Jan Mašek, Hiroshi Matsuda, Yuji Matsumoto, Alessandro Mazzei, Ryan McDonald, Sarah McGuinness, Gustavo Mendonca, Tatiana Merzhevich, Niko Miekka, Karina Mischenkova, Margarita Misirpashayeva, Anna Missilä, Cătălin Mititelu, Maria Mitrofan, Yusuke Miyao, AmirHossein Mojiri Foroushani, Judit Molnár, Amirsaeid Moloodi, Simonetta Montemagni, Amir More, Laura Moreno Romero, Giovanni Moretti, Keiko Sophie Mori, Shinsuke Mori, Tomohiko Morioka, Shigeki Moro, Bjartur Mortensen, Bohdan Moskalevskyi, Kadri Muischnek, Robert Munro, Yugo Murawaki, Kaili Müürisep, Pinkey Nainwani, Mariam Nakhlé, Juan Ignacio Navarro Horñiacek, Anna Nedoluzhko, Gunta Nešpore-Bērzkalne, Manuela Nevaci, Lng Nguyễn Thị, Huyền Nguyễn Thị Minh, Yoshihiro Nikaido, Vitaly Nikolaev, Rattima Nitisaroj, Alireza Nourian, Hanna Nurmi, Stina Ojala, Atul Kr. Ojha, Hulda Óladóttir, Adédayo Olúòkun, Mai Omura, Emeka Onwuegbuzia, Noam Ordan, Petya Osenova, Robert Östling, Lilja Øvrelid, Saziye Betül Özateş, Merve Özçelik, Arzucan Özgür, Balkız Öztürk Başaran, Teresa Paccosi, Alessio Palmero Aprosio, Anastasia Panova, Hyunji Hayley Park, Niko Partanen, Elena Pascual, Marco Passarotti, Agnieszka Patejuk, Guilherme Paulino-Passos, Giulia Pedonese, Angelika Peljak-Łapińska, Siyao Peng, Cenel-Augusto Perez, Natalia Perkova, Guy Perrier, Slav Petrov, Daria Petrova, Andrea Peverelli, Jason Phelan, Jussi Piitulainen, Rodrigo Pintucci, Tommi A Pirinen, Emily Pitler, Magdalena Plamada, Barbara Plank, Thierry Poibeau, Larisa Ponomareva, Martin Popel, Lauma Pretkalnina, Sophie Prévost, Prokopis Prokopidis, Adam Przepiórkowski, Robert Pugh, Tiina Puolakainen, Sampo Pyysalo, Peng Qi, Andriela Rääbis, Alexandre Rademaker, Mizanur Rahoman, Taraka Rama, Loganathan Ramasamy, Carlos Ramisch, Fam Rashel, Mohammad Sadegh Rasooli, Vinit Ravishankar, Livy Real, Petru Rebeja,

Siva Reddy, Mathilde Regnault, Georg Rehm, Ivan Riabov, Michael Rießler, Erika Rimkute, Larissa Rinaldi, Laura Rituma, Putri Rizqiyah, Luisa Rocha, Eiríkur Rögnvaldsson, Ivan Roksandic, Mykhailo Romanenko, Rudolf Rosa, Valentin Rosca, Davide Rovati, Ben Rozonoyer, Olga Rudina, Jack Rueter, Kristján Rúnarsson, Shoval Sadde, Pegah Safari, Benoît Sagot, Aleksi Sahala, Shadi Saleh, Alessio Salomoni, Tanja Samardžić, Stephanie Samson, Manuela Sanguinetti, Ezgi Sanıyar, Dage Särg, Marta Sartor, Mitsuya Sasaki, Baiba Saulīte, Yanin Sawanakunanon, Shefali Saxena, Kevin Scannell, Salvatore Scarlata, Nathan Schneider, Sebastian Schuster, Lane Schwartz, Djamé Seddah, Wolfgang Seeker, Mojgan Seraji, Syeda Shahzadi, Mo Shen, Atsuko Shimada, Hiroyuki Shirasu, Yana Shishkina, Muh Shohibussirri, Maria Shvedova, Janine Siewert, Einar Freyr Sigurðsson, João Ricardo Silva, Aline Silveira, Natalia Silveira, Maria Simi, Radu Simionescu, Katalin Simkó, Mária Šimková, Haukur Barri Símonarson, Kiril Simov, Dmitri Sitchinava, Maria Skachedubova, Aaron Smith, Isabela Soares-Bastos, Barbara Sonnenhauser, Shafi Sourov, Carolyn Spadine, Rachele Sprugnoli, Vivian Stamou, Steinhór Steingrímsson, Antonio Stella, Abishek Stephen, Milan Straka, Emmett Strickland, Jana Strnadová, Alane Suhr, Yogi Lesmana Sulestio, Umut Sulubacak, Shingo Suzuki, Daniel Swanson, Zsolt Szántó, Chihiro Taguchi, Dima Taii, Yuta Takahashi, Fabio Tamburini, Mary Ann C. Tan, Takaaki Tanaka, Dipta Tanaya, Mirko Tavoni, Samson Tella, Isabelle Tellier, Marinella Testori, Guillaume Thomas, Sara Tonelli, Liisi Torga, Marsida Toska, Trond Trosterud, Anna Trukhina, Reut Tsarfaty, Utku Türk, Francis Tyers, Sveinbjörn Hórðarson, Vilhjálmur Horsteinsson, Sumire Uematsu, Roman Untilov, Zdeňka Urešová, Larraitz Uria, Hans Uszkoreit, Andrius Utka, Elena Vagnoni, Sowmya Vajjala, Rob van der Goot, Martine Vanhove, Daniel van Niekerk, Gertjan van Noord, Viktor Varga, Uliana Vedenina, Giulia Venturi, Eric Villemonte de la Clergerie, Veronika Vincze, Natalia Vlasova, Aya Wakasa, Joel C. Wallenberg, Lars Wallin, Abigail Walsh, Jing Xian Wang, Jonathan North Washington, Maximilan Wendt, Paul Widmer, Shira Wigderson, Sri Hartati Wijono, Vanessa Berwanger Wille, Seyi Williams, Mats Wirén, Christian Wittern, Tsegay Woldemariam, Tak-sum Wong, Alina Wróblewska, Mary Yako, Kayo Yamashita, Naoki Yamazaki, Chunxiao Yan, Koichi Yasuoka, Marat M. Yavrumyan, Arife Betül Yenice, Olcay Taner Yıldız, Zhuoran Yu, Arlisa Yuliawati, Zdeněk Žabokrtský, Shorouq Zahra, Amir Zeldes, He Zhou, Hanzhi Zhu, Anna Zhuravleva, and Rayan Ziane. 2022. Universal Dependencies 2.11. LINDAT/CLARIAH-CZ digital library at the Institute of Formal and Applied Linguistics (ÚFAL), Faculty of Mathematics and Physics, Charles University.